

Ársreikningur  
Ísafjarðarbæjar

**2015**



# Ísafjarðarbær

---

Ársreikningur

---

2015

## **Efnisyfirlit**

Áritun óháðs endurskoðanda	2
Áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra	3
Rekstrarreikningur	4
Efnahagsreikningur	5
Sjóðstreymi	7
Skýringar	8

---

# Áritun óháðs endurskoðanda

---

## Til bæjarstjórnar Ísafjarðarbæjar.

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Ísafjarðarbæjar fyrir árið 2015. Ársreikningurinn hefur að geyma ársreikning fyrir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og ársreikning fyrir A og B hluta. Hann greinist í skýrslu og áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

## Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga og settar reikningsskilareglur. Stjórnendur eru einnig ábyrgir fyrir því innra eftirliti sem nauðsynlegt er varðandi gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

## Ábyrgð endurskoðanda

Ábyrgð okkar felst í því álit sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum síðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatíð er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

## Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu Ísafjarðarbæjar á árinu 2015, efnahag hans 31. desember 2015 og breytingu á handbæru fé á árinu 2015, í samræmi við lög um ársreikninga og settar reikningsskilareglur sveitarfélaga.

Ísafirði, 12. maí 2016.

Endurskoðun Vestfjarða ehf.



Jón Þorgeir Einarsson  
endurskoðandi.

# Áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

---

Ársreikningur Ísafjarðarbæjar er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar velferðarráðuneytis um reikningsskil sveitarfélaga.

Rekstrartekjur sveitarfélagsins á árinu námu um 3.971 milljón króna samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi fyrir A og B hluta en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum um 3.719 milljónum króna. Rekstrartekjur A-hluta námu um 3.392 milljónum króna en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum um 3.186 milljónum króna.

Álagningarhlutfall útsvars var 14,52% sem er lögbundið hámark þess. Álagningarhlutfall fasteignaskatts nam 0,625% vegna íbúðahúsnæðis og 1,65% vegna atvinnuhúsnæðis, lögbundið er 0,5% og 1,32% en sveitastjórn er heimilt að hækka álagninguna um 25%.

Rekstrarniðurstaða sveitarfélagsins samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi A og B hluta var jákvæð að fjárhæð 34,3 milljónir króna en samkvæmt fjárhagsáætlun var gert ráð fyrir um 21,5 milljóna króna halla. Rekstrarafkoma A hluta var neikvæð að fjárhæð 136,5 milljónum króna en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir um 50,7 milljóna króna halla. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok nam 942 milljónum króna samkvæmt efnahagsreikningi, en eigið fé A hluta nam 772 milljónum króna.

Laun og launatengd gjöld sveitarfélagsins og stofnana námu um 1.950 milljónum króna en starfsmannafjöldi sveitarfélagsins var um 288 stöðugildi í árslok.

Íbúafjöldi í Ísafjarðarbæja 1. janúar 2016 var 3.623 og var fækkun um 6 einstaklinga frá sama tíma fyrra árs.

Ársreikningur Ísafjarðarbæjar fyrir árið 2015 er tilbúinn til endurskoðunar og afgreiðslu í bæjarstjórn.

Ísafjörður, 15. apríl 2016



Gísli Halldór Halldórsson

Bæjarstjóri

## Bæjarráð:



Arna Lára Jónsdóttir



Daníel Jakobsson



Kristján Andri Guðjónsson

Bæjarstjórn Ísafjarðarbæjar staðfestir hér með ársreikning Ísafjarðarbæjar fyrir árið 2015 með undirritun sinni.

Ísafjörður, 12. maí 2016

Ársreikningur Ísafjarðarbæjar fyrir árið 2015 hefur hlotið afgreiðslu bæjarstjórnar í samræmi við ákvæði 61. gr. sveitastjórnarlaga nr. 138/2011 og er staðfestur og áritaður við síðari umræðu í bæjarstjórn

# Rekstrarreikningur ársins 2015

Skýr.	Sveitarsjóður			A og B hluti			
	Áætlun			Áætlun			
	2015	2015	2014	2015	2015	2014	
<b>Rekstrartekjur:</b>							
Skatttekjur án framlags jöfnunarsjóðs .....	3	1.920.791	1.878.235	1.692.915	1.920.791	1.878.235	1.692.915
Framlög úr jöfnunarsjóði .....	3	728.435	627.949	639.925	728.435	627.949	639.925
Þjónustutekjur .....		241.486	225.244	238.868	640.482	583.460	588.561
Endurgreiðslur .....		417.669	363.500	360.481	452.291	401.617	392.394
Hagnaður af sölu eigna .....		0	0	3.809	0	0	4.197
Aðrar tekjur .....		83.437	90.634	93.421	229.439	228.235	202.789
		<u>3.391.818</u>	<u>3.185.562</u>	<u>3.029.420</u>	<u>3.971.438</u>	<u>3.719.497</u>	<u>3.520.782</u>
<b>Rekstrargjöld:</b>							
Laun og annar starfsmannakostnaður .....	4	(1.849.279)	(1.761.816)	(1.695.210)	(1.950.509)	(1.847.349)	(1.782.409)
Breyting lífeyrisskuldbindingar .....	4	(214.970)	(102.289)	(110.440)	(214.970)	(102.289)	(110.440)
Annar rekstrarkostnaður .....		(833.668)	(834.398)	(760.998)	(1.016.846)	(1.019.237)	(941.591)
Skattar og önnur opinber gjöld .....		(39.470)	(38.418)	(41.349)	(63.795)	(66.035)	(65.404)
Húsaleiga .....		(15.969)	(17.196)	(15.949)	(17.769)	(19.145)	(16.558)
Styrkir og framlög .....		(358.294)	(282.869)	(326.445)	(310.672)	(289.319)	(282.714)
		<u>(3.311.650)</u>	<u>(3.036.986)</u>	<u>(2.950.389)</u>	<u>(3.574.560)</u>	<u>(3.343.375)</u>	<u>(3.199.116)</u>
<b>Afkoma fyrir afskriftir (EBITDA)</b>		<u>80.168</u>	<u>148.576</u>	<u>79.030</u>	<u>396.878</u>	<u>376.122</u>	<u>321.666</u>
Afskriftir fastafjármuna .....	8	(99.809)	(82.785)	(84.523)	(166.229)	(155.118)	(152.271)
		<u>(99.809)</u>	<u>(82.785)</u>	<u>(84.523)</u>	<u>(166.229)</u>	<u>(155.118)</u>	<u>(152.271)</u>
<b>Rekstrarafkoma fyrir fjármagnsliði</b>		<u>(19.641)</u>	<u>65.792</u>	<u>(5.493)</u>	<u>230.649</u>	<u>221.004</u>	<u>169.395</u>
Fjármunatekjur .....	5	83.146	32.572	96.002	70.067	18.588	84.377
Fjármagnsgjöld .....	6	(200.010)	(149.106)	(124.092)	(266.411)	(261.052)	(183.177)
<b>Rekstrarafkoma ársins</b>		<u>(136.505)</u>	<u>(50.743)</u>	<u>(33.583)</u>	<u>34.305</u>	<u>(21.460)</u>	<u>70.595</u>

# Efnahagsreikningur 31. desember 2015

	Skýr.	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
		31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
<b>Eignir</b>					
<b>Fastafjármunir</b>					
Lóðir og lendur .....	8	1.032.373	1.092.782	1.032.373	1.092.782
Fasteignir .....	8	1.530.446	1.537.146	3.596.864	3.145.645
Veitukerfi .....	8	0	0	458.716	430.767
Hafnarmannvirki .....	8	0	0	536.914	532.488
Gatnakerfi .....	8	614.115	417.287	614.115	417.287
Áhöld og tæki .....	8	158.511	163.952	186.376	189.755
Eignarhlutir í félögum .....	9	548.653	548.653	421.082	421.082
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki B .....		148.359	177.547	0	0
Aðrar langtímakröfur .....		6.968	8.093	6.968	8.093
		<u>4.039.426</u>	<u>3.945.460</u>	<u>6.853.408</u>	<u>6.237.897</u>
<b>Veltufjármunir</b>					
Óinnheimtar tekjur og viðskiptakröfur .....	10	183.730	289.115	227.394	343.216
Næsta árs afb. langtímakrafna á eigin fyrirtæki .....		32.731	30.544	0	0
Aðrar skammtímakröfur .....	10	133.864	132.980	147.078	146.328
Viðskiptakröfur á eigin fyrirtæki B .....		281.572	940.979	0	0
Handbært fé .....	10	93.529	75.420	101.766	88.795
		<u>725.426</u>	<u>1.469.037</u>	<u>476.238</u>	<u>578.339</u>
<b>Eignir</b>		<u>4.764.851</u>	<u>5.414.497</u>	<u>7.329.646</u>	<u>6.816.236</u>

# Efnahagsreikningur 31. desember 2015

	Skýr.	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
		31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
<b>Eigið fé og skuldir</b>					
<b>Eigið fé</b>	11				
Eigið fé .....		772.378	929.232	941.825	927.869
		<u>772.378</u>	<u>929.232</u>	<u>941.825</u>	<u>927.869</u>
<b>Langtímaskuldir og skuldbindingar</b>					
Lífeyrisskuldbinding .....	12	1.370.046	1.194.421	1.370.046	1.194.421
Langtímalán .....	13	1.840.169	2.404.668	4.382.139	3.915.553
		<u>3.210.214</u>	<u>3.599.089</u>	<u>5.752.185</u>	<u>5.109.974</u>
<b>Skammtímaskuldir</b>					
Viðskiptaskuldir .....	14	218.837	241.864	219.924	243.587
Næsta árs afborganir langtímaskulda .....	14	223.679	286.234	298.825	354.841
Skuldir við eigin fyrirtæki B .....		233.172	185.814	0	0
Aðrar skammtímaskuldir .....	14	106.571	172.263	116.886	179.965
		<u>782.259</u>	<u>886.176</u>	<u>635.636</u>	<u>778.394</u>
Skuldir og skuldbindingar		<u>3.992.473</u>	<u>4.485.265</u>	<u>6.387.821</u>	<u>5.888.367</u>
<b>Eigið fé, skuldir og skuldbindingar</b>		<u><u>4.764.851</u></u>	<u><u>5.414.497</u></u>	<u><u>7.329.646</u></u>	<u><u>6.816.236</u></u>

# Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2015

Skýr.	Sveitarsjóður			Samantekinn ársreikningur			
	Áætlun			Áætlun			
	2015	2015	2014	2015	2015	2014	
<b>Rekstrarhreyfingar</b>							
Rekstrarafkoma ársins .....	(136.505)	(50.743)	(25.674)	34.305	(21.461)	78.473	
Afskriftir .....	8	99.809	87.785	84.523	166.229	164.218	152.271
Sölutap (-hagnaður) fastafjármuna .....		2.088	0	203	2.175	0	(185)
Niðurfærsla viðskiptakrafna .....		8.623	0	1.895	11.836	0	4.101
Breyting á lífeyrisskuldbindingu .....	12	214.970	67.289	110.440	214.970	92.876	110.440
Niðurfærsla hlutabréfa .....	9	(158)	0	0	(158)	0	0
Verðbætur og gengismunur af langtímaskuldum ...		47.093	42.698	19.674	90.602	67.289	41.106
<b>Veltufé frá rekstri</b>		<b>235.919</b>	<b>147.028</b>	<b>191.061</b>	<b>519.959</b>	<b>302.922</b>	<b>386.206</b>
Aðrar rekstartengdar eignir lækkun .....	10	95.879	0	133.670	101.668	0	130.325
Greitt vegna lífeyrisskuldbindingar .....	12	(39.345)	0	(34.735)	(39.345)	0	(34.735)
Rekstartengdar skuldir hækkun .....	14	(88.719)	56.555	28.920	(85.174)	56.555	17.848
<b>Handbært fé frá rekstri</b>		<b>203.734</b>	<b>203.583</b>	<b>318.917</b>	<b>497.108</b>	<b>359.477</b>	<b>499.645</b>
<b>Fjárfestingahreyfingar</b>							
Fjárfestingar í varanlegum rekstrarfjármunum .....	8	(326.205)	(248.751)	(200.902)	(885.088)	(856.500)	(818.331)
Söluverð seldra rekstrarfjármuna .....		1.950		0	1.970		0
Langtímakröfur, breyting .....		1.283	31.609	530	1.283	540	530
Fjárfesting í eignarhlut í öðrum félögum .....		0	0	(20.000)	0	0	(20.000)
		<b>(322.972)</b>	<b>(217.142)</b>	<b>(220.372)</b>	<b>(881.836)</b>	<b>(855.960)</b>	<b>(837.800)</b>
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>							
Tekin ný langtímalán .....		680.000	630.000	807.587	741.057	880.000	794.620
Afborganir langtímaskulda .....		(264.646)	(237.321)	(245.275)	(343.358)	(324.945)	(318.770)
Viðskiptastaða við Aðalsjóð, breyting .....		(278.006)	(320.548)	(560.747)	(0)	0	0
Skammtímaskuld við lánastofnun, breyting .....		0	0	(97.434)	0	0	(122.385)
		<b>137.348</b>	<b>72.131</b>	<b>(95.869)</b>	<b>397.699</b>	<b>555.055</b>	<b>353.466</b>
Hækkun handbærs fjárs .....		18.109	58.572	2.676	12.972	58.572	15.311
Handbært fé í upphafi árs .....		75.420	15.037	72.744	88.795	15.037	73.484
Handbært fé í lok árs .....		<b>93.529</b>	<b>73.609</b>	<b>75.420</b>	<b>101.766</b>	<b>73.609</b>	<b>88.795</b>



# Skýringar

---

## 1. Starfsemi

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B-hluta. Til A-hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk Aðalsjóðs er um að ræða Eignarsjóð og Þjónustumiðstöð.

Til B-hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins og fyrirtæki sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar. Þau fyrirtæki og stofnanir sem falla undir B-hluta eru: Hafnarsjóður, Vatnsveitan, Þjónustuiðbúðir, Eyri, Fasteignir Ísafjarðarbæjar, Fráveita og Funi.

Ársreikningur Ísafjarðarbæjar fyrir árið 2015 hefur að geyma ársreikning sveitarsjóðs og samantekinn ársreikning A- og B-hluta.

Fjárhagsáætlun Ísafjarðarbæjar fyrir árið 2015 er hluti ársreikningsins og er birt sem samanburðarfjárhæðir í rekstrarreikningi, yfirliti um sjóðstreymi og skýringum. Um er að ræða fjárhagsáætlun með viðaukum sem bæjarstjórn hefur samþykkt.

## 2. Reikningsskilaaðferðir

### Grundvöllur reikningsskilanna

Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar stjórnvalda um reikningsskil sveitarfélaga. Við gerð hans er í öllum meginatriðum fylgt sömu reikningsskilaaðferðum og á fyrra ári. Ársreikningurinn er gerður eftir kostnaðarverðsaðferð.

Reiknað áunnið orlof er nú í fyrsta skipti fært í bækur sveitarfélagsins. Í árslok 2015 nam fjárhæð skuldbindingarinnar 71 milljónum króna en í ársbyrjun 59,3 milljónir króna. Breyting ársins að fjárhæð 11,7 milljón króna er færð meðal launatengdra gjalda en staða orlofsskuldbindingarinnar í upphafi árs er færð í gegnum eigið fé. Samanburðarfjárhæðir ársreiknings hafa verið aðlagðar til samræmis og þannig færast til gjalda 7,9 milljónir króna á árinu 2014 en staða orlofsskuldbindingarinnar í upphafi árs 2014 nam 51,4 milljónum króna.

### Ársreikningur sveitarsjóðs

Ársreikningur sveitarsjóðs tekur til Aðalsjóðs, Eignarsjóðs og Þjónustustöðvar. Í ársreikningnum eru öll veruleg innbyrðis viðskipti og viðskiptastöður á milli sjóða sem mynda sveitarsjóð færð út.

### Samantekinn ársreikningur

Samantekinn ársreikningur tekur til sveitarsjóðs og B-hluta fyrirtækja: Hafnarsjóður, Vatnsveitan, Þjónustuiðbúðir, Eyri, Fasteignir Ísafjarðarbæjar, Fráveita og Funi. Í samantekna ársreikningnum eru ársreikningarnir lagðir saman, en viðskipti og viðskiptastöður á milli sveitarsjóðs og fyrirtækja sem mynda samantekna ársreikninginn eru jöfnuð út.

Eftirfarandi er samantekt á helstu reikningsskilaaðferðum sveitarfélagsins.

### Mat og ákvarðanir

Við gerð ársreiknings þurfa stjórnendur, í samræmi við lög um ársreikninga, að taka ákvarðanir, meta og draga ályktanir sem hafa áhrif á eignir og skuldir á reikningsskiladegi, upplýsingar í skýringum og tekjur og gjöld. Við mat og ályktanir er byggt á reynslu og ýmsum öðrum þáttum sem taldir eru viðeigandi og mynda grundvöll þeirra ákvarðana sem teknar eru um bókfært verð eigna og skulda sem ekki liggur fyrir með öðrum hætti.

Breytingar á reikningshaldslegu mati eru færðar á því tímabili þegar þær eiga sér stað.

# Skýringar

## 2. Reikningsskilaaðferðir (framhald)

### Áhættustjórnun

Engir framvirkir gjaldeyrissektasamningar, valréttir eða afleiðusamningar eru við lýði hjá félaginu.

### Innlausn tekna

Til skatttekna flokkast útsvar, fasteignaskattur og framlög úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga auk annarra tekna með skattígildi, svo sem lóðarleiga.

Útsvar er tekjufært samkvæmt staðgreiðsluskilagreinum og endanlegri álagningu ársins á undan, en aðrar skatttekjur eru tekjufærðar við álagningu þeirra.

Til lækkunar skatttekna eru færðar reiknaðar niðurfærslur til að mæta vanhöldum vegna vafasamra óinnheimtra skatttekna.

Álögð gatnagerðargjöld, heimæðargjöld og framlög frá Jöfnunarsjóði sveitarfélaga til stofnframkvæmda eru færð til lækkunar stofnverði viðkomandi eigna.

Tekjur af sölu vöru og þjónustu eru tekjufærðar þegar afhending vöru hefur farið fram og þjónusta verið innt af hendi.

Áfallnar vaxtatekjur eru færðar til tekna í samræmi við vaxtakjör viðkomandi eigna, en arðstekjur eru tekjufærðar þegar réttur til þeirra hefur skapast.

Hagnaður (tap) af sölu varanlegra rekstrarfjármuna er færður á meðal rekstrarrekna/-gjalda, en hagnaður (tap) af sölu eignarhluta í félögum meðal fjármunatekna/-gjalda eða annarra tekna/gjalda.

### Erlendir gjaldmiðlar

Viðskipti í erlendum gjaldmiðlum eru færð á gildandi gengi þess dags sem viðskiptin fara fram. Peningalegar eignir og skuldir í erlendum gjaldmiðlum eru færðar miðað við gengi í lok reikningsskiladags. Gengismunur er færður í rekstrarreikning.

	Meðalgengi ársins		Árslokagengi	
	2015	2014	31.12.2015	31.12.2014
Evra (EUR) .....	146,59	154,86	141,72	154,71
Bandaríkjadalur (USD) .....	131,80	116,75	130,11	127,28
Sterlingspund (GBP) .....	202,17	192,17	192,82	198,65
Dönsk króna (DKK) .....	19,67	20,77	18,99	20,78
Norsk króna (NOK) .....	16,47	18,54	14,76	17,18
Sænsk króna (SEK) .....	15,69	17,03	15,43	16,48
Svissneskur franki (CHF) .....	137,55	127,50	131,02	128,67
Japanskt jen (JPY) .....	1,0909	1,1042	1,0808	1,0662

### Fjármagnskostnaður

Allur fjármagnskostnaður er færður í rekstrarreikning á því tímabili þegar hann fellur til.

### Niðurfærslur eigna

Langtímakröfur, óinnheimtar skatttekjur og aðrar útstandandi skammtímakröfur hafa verið metnar með tilliti til tapsáhættu og niðurfærðar með óbeinni afskrift í ársreikningi. Ekki er hér um endanlega afskrift að ræða heldur er myndaður mótreykingur sem mæta á þeim kröfum sem kunna að tapast. Breyting á niðurfærslu sem þannig er ákveðin að teknu tilliti til endanlegra tapaðra krafna á árinu er færð í rekstrarreikning.

Eignarhlutar í félögum eru færðir niður í markaðsverð eða matsverð þar sem það er lægra en kostnaðarverð og niðurfærsla gjaldfærð í rekstrarreikningi.

# Skýringar

---

## 2. Reikningsskilaaðferðir (framhald)

### Varanlegir rekstrarfjármunir

Eignir eru skráðar meðal varanlegra rekstrarfjármuna þegar líklegt er að hagrænn ávinningur tengdur þeim muni nýtast í rekstrinum og unnt er að meta kostnað vegna þeirra með áreiðanlegum hætti. Varanlegir rekstrarfjármunir eru upphaflega skráðir á kostnaðarverði, en það samanstendur af kaupverði og öllum beinum kostnaði við að koma eignunum í tekjuhæft ástand.

Lóðir og lendur Eignasjóðs eru endurmetnar með reglubundnum hætti. Allar matsbreytingar vegna endurmats eru færðar á eiginfjárreikning.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum nýtingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði. Áætlaður nýtingartími eignanna greinist þannig:

Fasteignir	25 til 90 ár
Lóðir og lönd vegna skipulags	25 ár
Gatnakerfi	25-30 ár
Veitukerfi	10 til 50 ár
Aðrar eignir	3 til 8 ár

Hagnaður eða tap vegna sölu eigna er mismunur söliverðs og bókfærðs verðs eigna á söludegi.

### Eignarhlutar í félögum

Eignarhlutar sveitarsjóðs í öðrum félögum eru færðir á kostnaðarverði í ársreikningi sveitarsjóðs og ekki er færð hlutdeild í afkomu þeirra í reikningsskilum hans þar sem fyrst og fremst er verið að draga fram ráðstöfun skatttekna í ársreikningi sveitarsjóðs.

Eignarhlutar B hluta fyrirtækja í öðrum félögum eru færðir á kostnaðarverði.

### Byggðasamlög

Eignarhlutar sveitarsjóðs í byggðasamlögum eru eignfærðir á upphaflegu kostnaðarverði. Byggðasamlög flokkast sem B hluta félög þó um skylduverkefni sveitarfélaga sé að ræða, enda endurspeglar framlög til byggðasamlaganna kostnað sveitarfélagsins í viðkomandi málaflokki.

### Langtímakröfur

Langtímakröfur eru færðar til eignar eins og lánakjör segja til um. Næsta árs og gjaldfallnar afborganir langtímakrafna eru færðar á meðal veltufjármuna. Kröfurnar eru niðurfærðar til þess að mæta vanefndum við innheimtu þeirra, sbr. kafla hér frammar um niðurfærslu eigna.

### Verðbréf

Skuldabréf og aðrar langtímakröfur sem áætlað er að eiga fram á gjalddaga eru metin á kostnaðarverði að teknu tilliti til niðurfærslu til að mæta hugsanlegu tapi í framtíðinni.

### Önnheimtar skatttekjur og viðskiptakröfur

Önnheimtar skatttekjur og viðskiptakröfur eru færðar á nafnverði að teknu tilliti til niðurfærslu. Niðurfærslan er ekki endanleg afskrift heldur er myndaður mótreikningur til að mæta hugsanlegu tapi sem kann að myndast í framtíðinni.

# Skýringar

## 2. Reikningsskilaaðferðir (framhald)

### Langtímaskuldir

Langtímaskuldir eru færðar á nafnverði að frádregnum greiddum afborgunum og eru eftirstöðvar nafnverðs reiknaðar upp miðað við gildandi gengi eða vísitölu í lok tímabilsins eftir því sem við á. Vaxtagjöld vegna langtímalána eru færð til gjalda á því tímabili sem þau tilheyra. Lántökukostnaður vegna nýrra lána er færður til gjalda á lántökuári.

### Viðskiptaskuldir

Viðskiptaskuldir eru færðar á nafnverði að teknu tilliti til gengismunar.

### Skuldbindingar

Skuldbindingar eru færðar í efnahagsreikning ef líklegt þykir að sveitarfélagið verði fyrir útgjöldum í framtíðinni vegna tiltekins atburðar eða viðskipta og hægt er að meta fjárhæð þeirra með áreiðanlegum hætti.

Skuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð meðal skuldbindinga í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingafræðilegrar úttektar. Breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi.

## 3. Rekstrartekjur

Rekstrartekjur greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	Raun 2015	Áætlun 2015	Raun 2015	Áætlun 2015
<b>Skatttekjur án framlaga Jöfnunarsjóðs</b>				
Útsvör.....	1.628.789	1.588.543	1.628.789	1.588.543
Fasteignaskattur.....	242.844	240.760	242.844	240.534
Lóðarleiga.....	49.158	48.932	49.158	49.158
	<u>1.920.791</u>	<u>1.878.235</u>	<u>1.920.791</u>	<u>1.878.235</u>
<b>Framlag Jöfnunarsjóðs sveitarfélaga</b>				
Þjónustuframlag.....	372.764	301.429	372.764	301.429
Framlag vegna fasteignagjalda.....	203.126	188.202	203.126	188.202
Almennt grunnskólaframlag.....	132.685	118.458	132.685	118.458
Önnur framlög.....	19.860	19.860	19.860	19.860
	<u>728.435</u>	<u>627.949</u>	<u>728.435</u>	<u>627.949</u>
<b>Aðrar tekjur</b>				
Þjónustutekjur.....	241.486	225.244	640.482	583.460
Endurgreiðslur.....	417.669	363.500	452.291	401.617
Aðrar tekjur.....	83.437	90.634	229.439	228.235
	<u>742.592</u>	<u>679.378</u>	<u>1.322.212</u>	<u>1.213.313</u>
Rekstrartekjur samtals.....	<u>3.391.818</u>	<u>3.185.562</u>	<u>3.971.438</u>	<u>3.719.497</u>
<b>Álagningarhlutföll</b>		2015	2014	
Útsvar.....		14,52%	14,48%	
Fasteignaskattar - íbúðarhúsnæði.....		0,625%	0,625%	
Fasteignaskattar - atvinnuhúsnæði og óbyggt land.....		1,65%	1,65%	

# Skýringar

## 4. Laun og annar starfsmannakostnaður

Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	Raun 2015	Áætlun 2015	Raun 2015	Áætlun 2015
Laun og launatengd gjöld.....	1.849.279	1.761.816	1.950.509	1.847.349
Breyting á lífeyrisskuldbindingu.....	214.970	102.289	214.970	102.289
Laun og launatengd gjöld samtals.....	2.064.248	1.864.105	2.165.479	1.949.638
	2015	2014	2015	2014
Meðalstöðugildi.....	271	283	288	298

Heildarfjöldi starfsmanna bæjarins var 376 í árslok 2015 en 419 í árslok 2014.

Laun bæjarstjórnar og bæjarstjóra námu um 38,3 milljónum króna 2015 en 41,2 milljónum króna 2014.

## 5. Fjármunatekjur

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	Raun 2015	Áætlun 2015	Raun 2015	Áætlun 2015
Vaxtatekjur af bankainnstæðum .....	4.083	0	4.410	0
Vaxtatekjur af skuldabréfaeign .....	324	606	324	606
Arður af hlutabréfaeign .....	0	13.400	0	13.400
Gengishagnaður .....	13.077	(2.986)	13.077	(2.986)
Vaxtatekjur af viðskiptakröfum .....	64.448	20.149	51.042	6.165
Aðrar vaxtatekjur .....	1.214	1.403	1.214	1.403
	83.146	32.572	70.067	18.588

## 6. Fjármagnsgjöld

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	Raun 2015	Áætlun 2015	Raun 2015	Áætlun 2015
Vaxtagjöld og verðbætur af langtímaskuldum .....	170.769	137.856	236.964	248.813
Vaxtagjöld til tengdra félaga .....	22.646	0	22.646	0
Gengistap .....	0	927	0	927
Önnur vaxtagjöld .....	6.596	10.323	6.801	11.312
	200.010	149.106	266.411	261.052

# Skýringar

## 7. Rekstur málaflokka og fyrirtækja í samanburði við fjárhagsáætlun

Rekstur málaflokka greinist þannig:

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Fjárhags- áætlun
Skatttekjur .....	0	2.649.226	2.649.226	2.506.184
Félagspjónusta .....	643.982	402.514	(241.468)	(247.167)
Fræðslumál .....	1.514.045	108.122	(1.405.923)	(1.403.447)
Menningarmál .....	215.314	19.200	(196.114)	(198.486)
Æskulýðs- og íþróttamál .....	605.783	122.516	(483.267)	(446.944)
Brunamál og almannavarnir .....	122.484	42.388	(80.096)	(66.048)
Hreinlætismál .....	97.815	88.489	(9.326)	(21.022)
Skipulags- og byggingarmál .....	59.103	19.705	(39.398)	(50.645)
Umferðar- og samgöngumál .....	202.105	6.940	(195.165)	(200.280)
Umhverfismál .....	69.747	9.943	(59.804)	(75.606)
Atvinnumál .....	59.501	13.120	(46.381)	(52.812)
Framlög til B-hluta stofnanir .....	56.880	0	(56.880)	0
Sameiginlegur kostnaður .....	330.435	136.965	(193.470)	(178.633)
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	214.970	0	(214.970)	(102.289)
Óvenjulegir liðir .....	1.795	0	(1.795)	0
Fjármunatekjur og fjármagnsgj. ....	24.572	128.796	104.224	106.761
Aðalsjóður samtals .....	4.218.528	3.747.923	(470.605)	(430.434)
<b>A-hluta stofnanir:</b>				
Eignarsjóður .....	455.368	801.659	346.290	377.192
Þjónustumiðstöð .....	97.344	85.154	(12.190)	2.499
Innri færslur Sveitarsjóðs .....	(1.170.750)	(1.170.750)	0	0
Sveitarsjóður samtals .....	3.600.491	3.463.985	(136.505)	(50.743)
	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Fjárhags- áætlun
<b>B-hluta stofnanir:</b>				
Hafnarsjóður .....	175.802	263.965	88.163	80.175
Vatnsveita .....	47.143	78.338	31.196	14.396
Þjónustuíbúðir .....	103.359	103.359	0	(31.057)
Eyri .....	4.820	27.018	22.198	0
Fasteignir Ísafjarðabæjar .....	149.976	149.976	0	(53.766)
Fráveita .....	42.477	67.615	25.138	16.408
Funi .....	5.551	9.665	4.115	3.126
Innri færslur samantekinn ársr. ....	(133.396)	(133.396)	0	0
	395.731	566.541	170.810	29.283
Samantekt samtals .....	3.996.221	4.030.527	34.305	(21.460)
<b>Framlög til B-hluta stofnanna greinast þannig:</b>				
Þjónustuíbúðir .....				19.525
Fasteignir Ísafjarðabæjar .....				37.355
				56.880

# Skýringar

## 8. Varanlegir rekstrarfjármunir

### Sveitarsjóður

	Fasteignir	Lóðir og lendum	Gatnakerfi	Áhöld og tæki	Samtals
<b>Kostnaðarverð</b>					
Staða í ársbyrjun .....	2.501.867	1.099.668	417.287	580.809	4.599.631
Endurmat .....	0	(20.349)	0	0	(20.349)
Eignfært á árinu .....	54.360	37.671	210.724	23.449	326.205
Selt og aflagt á árinu .....	(2.443)	0	0	(30.728)	(33.171)
Staða í árslok .....	2.553.784	1.116.990	628.011	573.530	4.872.316
<b>Afskriftir</b>					
Staða í ársbyrjun .....	964.721	6.886	0	416.857	1.388.464
Afskrift ársins .....	60.791	0	13.896	25.122	99.809
Selt og aflagt á árinu .....	(2.173)	0	0	(26.960)	(29.134)
Staða í árslok .....	1.023.339	84.617	13.896	415.019	1.536.870
<b>Bókfært verð</b>					
Bókfært verð í ársbyrjun .....	1.537.146	1.092.782	417.287	163.952	3.211.167
Bókfært verð í árslok .....	1.530.446	1.032.373	614.115	158.511	3.335.445
Afskriftarhlutföll .....	2,5%	0%	3,33%	10-20%	

### Samantekinn ársreikningur

	Fasteignir og lóðir	Veitukerfi og gatnakerfi	Hafnar-mannvirki	Áhöld og tæki	Samtals
<b>Kostnaðarverð</b>					
Staða í ársbyrjun .....	5.760.769	1.048.440	685.169	664.454	8.158.833
Endurmat .....	(20.349)	0	0	0	(20.349)
Eignfært á árinu .....	581.525	254.534	21.400	27.630	885.088
Selt og aflagt á árinu .....	(2.443)	0	0	(31.805)	(34.248)
Staða í árslok .....	6.319.503	1.302.974	706.569	660.280	8.989.325
<b>Afskriftir</b>					
Staða í ársbyrjun .....	1.522.343	200.387	152.681	474.700	2.350.110
Afskrift ársins .....	92.366	29.756	16.974	27.134	166.229
Virðisrýrnun .....	77.731	0	0	0	77.731
Selt og aflagt á árinu .....	(2.173)	0	0	(27.929)	(30.103)
Staða í árslok .....	1.690.266	230.143	169.655	473.904	2.563.967
<b>Bókfært verð</b>					
Bókfært verð í ársbyrjun .....	4.238.426	848.053	532.488	189.755	5.808.723
Bókfært verð í árslok .....	4.629.237	1.072.831	536.914	186.376	6.425.357
Afskriftarhlutföll .....	2-4%	2-4%	2,5-20%	0%	

Lóðir og lendum eru metnar til gangvirðis út frá endurmati samkvæmt álit 2.





# Skýringar

## 10. Aðrar peningalegar eignir

Óinnheimtar tekjur og viðskiptakröfur	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Óinnheimtar tekjur .....	171.200	206.971	171.200	206.971
Viðskiptakröfur .....	75.879	136.870	125.256	199.577
Niðurfærsla óinnheimtra tekna .....	(43.862)	(37.032)	(43.795)	(38.332)
Niðurfærsla viðskiptakrafna .....	(19.487)	(17.694)	(25.267)	(25.000)
	<u>183.730</u>	<u>289.115</u>	<u>227.394</u>	<u>343.216</u>

### Aðrar skammtímakröfur

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Kröfur á tengd félög .....	23.996	14.349	23.996	14.349
Virðisaukaskattur .....	78.658	99.721	79.978	101.136
Fyrirframgreiddur kostnaður .....	10.777	10.891	10.777	10.891
Fjármagnstekjuskattur .....	0	0	100	140
Ógreiddir óinnheimtir vextir .....	78	86	78	86
Aðrar kröfur .....	20.354	7.934	32.149	19.728
	<u>133.864</u>	<u>132.980</u>	<u>147.078</u>	<u>146.328</u>

### Handbært fé

Handbært fé félagsins samanstendur af óbundnum bankainnstæðum og sjóði.

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Óbundnar bankainnstæður í íslenskum krónum .....	93.518	75.408	101.755	88.783
Sjóðir .....	11	11	11	11
	<u>93.529</u>	<u>75.420</u>	<u>101.766</u>	<u>88.795</u>

## 11. Eigið fé

Yfirlit yfir eiginfjárreikninga:

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	2015	2014	2015	2014
Eigið fé 1.1. ....	929.232	975.204	927.869	869.935
Endurmat lóða og lendna skv. álit 2/2010 .....	(20.349)	38.765	(20.349)	38.765
Reiknað áunnið orlof leiðrétt í árslok 2013 .....	0	(51.154)	0	(51.426)
Rekstrarafkoma ársins .....	(136.505)	(33.583)	34.305	70.595
Eigið fé 31.12 .....	<u>772.378</u>	<u>929.232</u>	<u>941.825</u>	<u>927.869</u>

# Skýringar

## 12. Lífeyrisskuldbinding

	Árið 2015		Árið 2014	
	Sveitarsjóður	Samantekinn árs.	Sveitarsjóður	Samantekinn árs.
Lífeyrisskuldbindingar frá fyrra ári .....	1.194.421	1.194.421	1.118.716	1.118.716
Hækkun ársins.....	214.970	214.970	110.440	110.440
Greitt vegna lífeyrisskuldbindingar á árinu.....	(39.345)	(39.345)	(34.735)	(34.735)
Lífeyrisskuldbindingar í árslok .....	<u>1.370.046</u>	<u>1.370.046</u>	<u>1.194.421</u>	<u>1.194.421</u>
Núvirði áætlaðra greiðslna vegna lífeyrisskuldbindingar greinist þannig á næstu ár:				
Árin 2016-2020.....	244.633	244.633	208.636	208.636
Árin 2021-2025.....	277.774	277.774	265.447	265.447
Árin 2026-2030.....	270.903	270.903	267.989	267.989
Síðar.....	576.735	576.735	452.349	452.349
	<u>1.370.046</u>	<u>1.370.046</u>	<u>1.194.421</u>	<u>1.194.421</u>

## 13. Langtímaskuldir

Langtímaskuldir við lánastofnanir	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Skuldir í CHF .....	4.811	6.183	4.811	6.183
Skuldir í DKK .....	824	1.202	824	1.202
Skuldir í EUR .....	95.640	179.653	95.640	179.653
Skuldir í GBP .....	4.862	6.501	4.862	6.501
Skuldir í JPY .....	4.116	5.326	4.116	5.326
Skuldir í NOK .....	1.507	2.337	1.507	2.337
Skuldir í SEK .....	2.275	3.147	2.275	3.147
Skuldir í USD .....	12.154	15.463	12.154	15.463
Ofanflóðasjóður .....	71.623	81.074	71.623	107.154
Skuldir í ISK .....	<u>1.866.035</u>	<u>2.390.015</u>	<u>4.483.152</u>	<u>3.943.426</u>
	2.063.847	2.690.902	4.680.964	4.270.394
Næsta árs afborganir langtímaskulda .....	<u>(223.679)</u>	<u>(286.234)</u>	<u>(298.825)</u>	<u>(354.841)</u>
Langtímaskuldir í árslok .....	<u><u>1.840.169</u></u>	<u><u>2.404.668</u></u>	<u><u>4.382.139</u></u>	<u><u>3.915.553</u></u>

Á undanfönum árum hefur verið unnið að snjóflóðavarnargörðum í Ísafjarðarbæ. Hlutdeild sveitarfélagsins er 10% af heildar framkvæmdakostnaði en 90% eru greidd af Ofanflóðasjóði. Ofanflóðasjóður hefur veitt sveitarfélaginu lán til 15 ára vegna kostnaðarhlutdeildar þess. Vegna sérstakra ákvæða í lánasamningnum frá Ofanflóðasjóði mun árleg greiðsla af þessum lánum verða óveruleg og það sem eftir stendur af lánum að liðnum 15 ára lánstíma, mun falla niður. Staða þessara lána hjá Ofanflóðasjóði nemur 302 milljónum króna í lok árs. Áætlaðar greiðslur á greiðslutíma lánanna eru áætlaðar 71,6 milljónir króna. Bókfærð staða lánanna hjá sveitarfélaginu er 71,6 milljónir króna í árslok en á árinu voru lánin niðurfærð um 62 milljónir króna til lækkunar á ofanflóðasjóðaeignum.

# Skýringar

## 13. Langtímaskuldir (framhald)

Afborganir af langtímaskuldum greinast þannig:	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Næsta árs afborganir .....	223.679	286.234	298.825	354.841
Afborganir 2017 .....	203.307	226.403	281.257	294.752
Afborganir 2018 .....	179.402	192.758	259.064	257.985
Afborganir 2019 .....	174.976	170.032	256.411	235.826
Afborganir 2020 .....	173.948	141.885	252.397	208.272
Afborganir síðar .....	1.108.534	1.673.590	3.333.011	2.918.719
	<u>2.063.847</u>	<u>2.690.902</u>	<u>4.680.964</u>	<u>4.270.394</u>

## 14. Aðrar peningalegar skuldir

Viðskiptaskuldir	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Innlendar viðskiptaskuldir .....	218.837	241.864	219.924	243.587
	<u>218.837</u>	<u>241.864</u>	<u>219.924</u>	<u>243.587</u>

Næsta árs afborganir langtímaskulda	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Skuldir við lánastofnanir .....	223.679	286.234	298.825	354.841
	<u>223.679</u>	<u>286.234</u>	<u>298.825</u>	<u>354.841</u>

Aðrar skammtímaskuldir	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015	31.12.2014
Fyrirframinnheimtar tekjur .....	1.471	100	2.317	100
Ógreidd opinber gjöld .....	203	313	203	313
Ógreidd laun og launatengd gjöld .....	74.242	64.101	74.590	64.343
Ógreiddir áfallnir vextir .....	30.280	29.104	39.402	36.564
Aðrar skammtímaskuldir .....	375	78.645	375	78.645
	<u>106.571</u>	<u>172.263</u>	<u>116.886</u>	<u>179.965</u>

## 15. Hreyfingar án greiðsluáhrifa

Í október 2015 var gengið frá fjármögnun á Hjúkrunarheimilinu Eyri að fjárhæð 1.099 milljónir króna en að þeirri fjármögnun komu 6 lífeyrissjóðir. Lánin eru tekin af Eyri, B-hluta stofnun sveitarfélagsins sem stofnuð var á árinu um rekstur á Hjúkrunarheimilinu Eyri. Þessi fjármögnun fór að mestu í að greiða upp framkvæmdalán Eignasjóðs hjá Lánasjóði Sveitarfélaga sem stóðu í 1.038 milljónir króna. Sá hluti lántökunnar sem fór í að greiða upp framkvæmdalánin hefur ekki áhrif á handbært fé og er því ekki sýndur í sjóðsstreymi.

Þrjú lán samstæðunnar hjá Ofanflóðasjóði voru niðurfærð á árinu að fjárhæð 62 milljónir króna á móti ofanflóðsjoðseignum hjá Eignasjóði. Um var að ræða eitt 26 milljón króna lán hjá Funa og tvö 40,2 milljón króna lán hjá Eignasjóði. Niðurfærslan hefur ekki áhrif á handbært fé og er því ekki sýnd í sjóðsstreymi.

## 16. Leigusamningur við ríkissjóð vegna hjúkrunarheimilis

Samkvæmt samningi sem gerður var við ríkið á árinu 2011 um byggingu hjúkrunarheimilis annaðist sveitarfélagið framkvæmdir við byggingu 30 rýma hjúkrunarheimilis. Sveitarfélagið fjármagnaði framkvæmdir við bygginguna en samningsaðilar gerðu samning um rekstur heimilisins og mun ríkið leigja húsnæðið af Ísafjarðarbæ til nota fyrir hjúkrunarheimilið. Hlutur ríkisins í framkvæmdakostnaði vegna 85% hluta kostnaðar við byggingu hjúkrunarheimilisins verður greiddur með leigu til 40 ára og hófust leigugreiðslur þegar húsnæðið var tekið í notkun í ágúst 2015. Greidd leiga á árinu 2015 nam 25,3 milljónum króna og áætluð núvirt fjárhæð þeirra leigugreiðslna sem ríkið mun greiða á eftirstöðvum samningstímans vegna byggingarkostnaðarins nemur um 772 milljónum króna í árslok 2015.

## 17. Tengdir aðilar

Aðal- og varamenn í bæjarstjórn auk æðstu stjórnenda sveitarfélagsins eru skilgreindir sem tengdir aðilar sveitarfélagsins. Makar þessara aðila og ófjárráða börn og aðrir fjárhagslega háðir einstaklingar falla einnig undir skilgreininguna ásamt fyrirtækjum í eigu eða undir stjórn þessara aðila.

Öll viðskipti sveitarfélagsins við tengda aðila eru á sömu forsendum og þegar um ótengda aðila er að ræða og eru skilyrði og skilmálar viðskiptanna sambærileg og í viðskiptum við ótengda aðila. Við ákvörðun um viðskipti við tengda aðila er farið að hæfisreglum 20. gr. sveitarstjórnarlaga.

## 18. Ábyrgðir og skuldbindingar utan efnahagsreiknings

Fasteignir Ísafjarðarbæjar ehf. er einkahlutafélag í eigu Ísafjarðarbæjar, sem á og rekur félagslegt leiguhúsnæði í sveitarfélaginu. Í 7. gr. samþykktu fyrir félagið segir að sveitarfélagið ábyrgist að fullu skuldbindingar félagsins við Íbúðalánasjóð vegna þeirra íbúða sem Ísafjarðarbær lagði félaginu til. Ísafjarðarbær er í sjálfsskuldarábyrgð fyrir 40 millj.kr. reiknisláni sem Fasteignir Ísafjarðarbæjar ehf. tóku 14. nóvember 2005 til að fjármagna skammtímaskuldir vegna uppgreiðslu lána við Íbúðalánasjóð í tengslum við uppgjör við sölu félagslegra íbúða.

Bæjarsjóður ber 100% ábyrgð á skuldbindingum allra þeirra rekstrareininga sem falla undir samantekinn ársreikning. Bæjarfélagið er auk þess í hlutfallslegri ábyrgð vegna eignaraðildar að ýmsum byggðasamlögum, svo sem vegna Byggðasamlags Vestfjarða um málefni fatlaðs fólks, Fjórðungssambands Vestfirðinga og Byggðasafns Vestfjarða.

Í árslok 2015 var hafist handa við að sækja um lán til Lánasjóðs Sveitarfélaga til að fjármagna greiðslu við byggingu hjúkrunarheimilisins Eyri, samtals fjárhæð 150 milljónir króna. Gert var ráð fyrir þessari lántöku í fjárhagsáætlun 2015 en ekki náðist að klára umsóknina fyrir árslok og var lánið því ekki greitt út fyrr en 12. febrúar 2016.

Verksamningur vegna sorphirðu og sorpeyðingu var undirritaður 30. nóvember 2012 og gildir til 31. desember 2016. Samningurinn er vísitölureiknaður og eru eftirstöðvar hans 71 mkr. með vsk í árslok 2015.

Samningur er í gildi milli Ísafjarðarbæjar og Edinborgarhússins ehf., dags. 19. maí 2006, um stofnstyrk til menningarhúsa að upphæð 69 millj.kr., sem greiðist með jöfnum verðbættum greiðslum á 10 árum, fyrsta greiðslan var í júní árið 2007. Eftirstöðvar samningsins í árslok 2015 eru um 13 milljónir króna.

Á árinu 2015 greiddi Ísafjarðarbær sérstakt aukaframlag samkvæmt reikningi frá Byggðasamlagi Vestfjarða um málefni fatlaðs fólks (BsVest) að fjárhæð 37 milljónir króna þar sem framlög frá ríki og sveitarfélögum nægðu ekki fyrir lögbundnum verkefnum sem heyra undir BsVest. Þetta framlag var umfram lögbundið framlag sveitarfélaga sem nemur 1,24% af útsvarstofni. Ársfundur BsVest, sem haldinn var í maí 2016, ákvað að falla frá kröfunni um aukaframlag sveitarfélaganna, enda ættu frekari fjárframlög að koma frá ríkinu. Við afturköllunina myndaðist krafa á BsVest upp á 37 milljónir króna sem ekki er færð í efnahagsreikning Ísafjarðarbæjar 2015. Vonir standa enn til að þessi framlög fái endurgreidd frá ríkinu og er gert ráð fyrir því í ársreikningi BsVest að sveitarfélögunum sem standa að BsVest verði þá endurgreiddur halli ársins 2015 af málaflokknum. Ef aukaframlög Ísafjarðarbæjar væru færð sem krafa á BsVest, í samræmi við þessar breytingar, þá hefði það þýtt að jákvæð afkoma Ísafjarðarbæjar væri 71,3 milljón króna í stað 34,3 milljóna króna.

## 19. Samþykki ársreiknings

Ársreikningurinn var samþykktur á fundi bæjarstjórnar þann 12. maí 2016.

# Skýringar

## 20. Kennitölur - yfirlit yfir árið 2015

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	Raun	Áætlun	Raun	Áætlun
	2015	2015	2015	2015
<b>Í hlutfalli við rekstrartekjur:</b>				
Skatttekjur .....	56,63%	58,96%	48,37%	50,50%
Framlög jöfnunarsjóðs .....	21,48%	19,71%	18,34%	16,88%
Skatttekjur samtals.....	78,11%	78,67%	66,71%	67,38%
Aðrar tekjur .....	21,89%	21,33%	33,29%	32,62%
	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%
Laun og launatengd gjöld.....	(54,52%)	(55,31%)	(49,11%)	(49,67%)
Breyting lífeyrisskuldbindinga.....	(6,34%)	(3,21%)	(5,41%)	(2,75%)
Annar rekstrarkostnaður án afskrifta .....	(36,78%)	(36,82%)	(35,48%)	(37,47%)
Rekstrarniðurstaða fyrir afskriftir.....	2,36%	4,66%	9,99%	10,11%
Afskriftir.....	(2,94%)	(2,60%)	(4,19%)	(4,17%)
Fjármagnsliðir, nettó.....	(3,45%)	(3,66%)	(4,94%)	(6,52%)
Rekstrarniðurstaða.....	(4,02%)	(1,59%)	0,86%	(0,58%)
Handbært fé frá rekstri .....	6,01%		12,52%	
Fjárfestingahreyfingar .....	(9,52%)		(22,20%)	

### Í þúsundum króna á íbúa:

Rekstur:

Skatttekjur og jöfnunarsjóður.....	731.224	691.743	731.224	691.743
Aðrar tekjur.....	204.966	187.518	364.950	334.892
Rekstrartekjur samtals.....	936.190	879.261	1.096.174	1.026.635
Rekstrargjöld og fjármagnsliðir.....	973.868	893.267	1.086.705	1.032.558
Rekstrarniðurstaða ársins .....	37.677	14.006	9.469	5.923

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	2015	2014	2015	2014
<b>Í þúsundum króna á íbúa:</b>				
Efnahagur:				
Eignir.....	1.315.167	1.492.008	2.023.087	1.878.268
Eigið fé.....	213.188	256.057	259.957	255.682
Lífeyrisskuldbindingar.....	378.152	329.132	378.152	329.132
Skuldir með skuldbindingum.....	1.101.980	1.235.951	1.763.130	1.622.587
Skuldir án skuldbindinga og veltufjármuna.....	523.600	502.013	1.253.529	1.134.089
Skuldbindingar að frádragnum veltufjármunum.....	177.924	75.673	246.704	169.766
Skuldir að frádragnum peningalegum eignum.....	1.076.165	1.215.168	1.735.041	1.598.119

# Skýringar

## 20. Kennitölur - yfirlit yfir árið 2015 (framhald)

<b>Í þúsundum króna á íbúa:</b>	Sveitarsjóður	Samantekinn
Ur sjóðstreymi:	2015	2015
Veltufé frá rekstri.....	235.919	519.959
- í hlutfalli (%) við skuldir án skuldbindinga.....	9%	10%
- mælt í árum.....	11	10
Handbært fé frá rekstri.....	203.734	497.108
- í hlutfalli (%) við langtímaskuldir.....	11%	11%
- mælt í árum.....	16	12
- í hlutfalli við rekstrarniðurstöðu.....	-149%	1449%

<b>Aðrar lykiltölur:</b>	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	2015	2014	2015	2014
Veltufjárhlutfall - veltufjármunir / skammtímaskuldir.	0,93	1,66	0,75	0,74
Eiginfjárhlutfall - eigið fé / heildarfjármagn.....	16,21%	17,16%	12,85%	13,61%

Kostnaður per stöðugildi:	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	2015	2014	2015	2014
Launakostnaður per stöðugildi.....	6.824	5.990	6.773	5.981

## 21. Kennitölur - fimm ára yfirlit sveitarsjóðs

	Árið 2015	Árið 2014	Árið 2013	Árið 2012	Árið 2011
Íbúafjöldi:					
Í ársbyrjun.....	3.629	3.639	3.748	3.755	3.824
Breyting á árinu.....	(6)	(10)	(109)	(7)	(69)
Í árslok.....	3.623	3.629	3.639	3.748	3.755

### Í hlutfalli við rekstrartekjur

Skatttekjur .....	56,63%	55,88%	58,53%	59,11%	59,14%
Framlög jöfnunarsjóðs .....	21,48%	21,12%	18,73%	18,52%	18,79%
Skatttekjur samtals.....	78,11%	77,01%	77,26%	77,63%	77,93%
Aðrar tekjur .....	21,89%	22,99%	22,74%	22,37%	22,07%
	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%
Laun og launatengd gjöld.....	(54,52%)	(55,96%)	-52,11%	-53,86%	-62,11%
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	(6,34%)	(3,65%)	-2,31%	-2,25%	-3,41%
Annar rekstrarkostnaður.....	(36,78%)	(37,79%)	-33,95%	-33,00%	-33,61%
Rekstrarniðurstaða fyrir afskriftir..	2,36%	10,59%	17,76%	16,31%	0,87%
Afskriftir.....	(2,94%)	(2,79%)	-3,17%	-3,40%	-3,82%
Rekstrargjöld.....	(94,69%)	(94,60%)	-85,19%	-89,11%	-99,13%
Fjármagnsliðir, nettó.....	(3,45%)	(0,93%)	-2,45%	-6,19%	-7,26%
Rekstrarniðurstaða.....	(4,02%)	(1,11%)	6,01%	1,29%	-10,21%

# Skýringar

## 21. Kennitölur - fimm ára yfirlit sveitarsjóðs (framhald)

### Í þúsundum króna á íbúa:

	Árið 2015	Árið 2014	Árið 2013	Árið 2012	Árið 2011
<b>Rekstur:</b>					
Skatttekjur.....	530.166	466.496	500.955	445.928	403.764
Jöfnunarsjóður.....	201.058	176.336	160.346	139.693	128.259
Aðrar tekjur.....	204.966	191.948	194.648	168.789	150.678
	<u>936.190</u>	<u>834.781</u>	<u>855.950</u>	<u>754.410</u>	<u>682.702</u>
Laun og launatengd gjöld.....	-510.427	-467.129	-445.998	-406.320	-424.026
Breyting lífeyrisskuldbindinga.....	-59.335	-30.433	-19.746	-16.983	-23.265
Annar rekstrarkostnaður.....	-230.104	-209.699	-195.048	-168.335	-229.458
Fjármagnsliðir, nettó.....	-32.256	-7.740	-20.962	-46.676	-49.570
Aðrir liðir .....	-141.745	-129.034	-122.723	-106.339	-26.070
	<u>-973.868</u>	<u>-844.035</u>	<u>-804.477</u>	<u>-744.652</u>	<u>-752.389</u>
Rekstrarafkoma samtals.....	<u><u>-37.677</u></u>	<u><u>-9.254</u></u>	<u><u>51.472</u></u>	<u><u>9.758</u></u>	<u><u>-69.687</u></u>

### Efnahagur:

	Árið 2015	Árið 2014	Árið 2013	Árið 2012	Árið 2011
Eignir.....	1.315	1.492	1.314	1.181	1.247
Eigið fé.....	213	256	268	188	272
Lífeyrisskuldbindingar.....	378	329	307	286	275
Skuldir með skuldbindingum.....	1.102	1.236	1.046	993	956

### Sjóðstreymi:

Handbært fé frá rekstri.....	56,2	87,9	57,2	84,5	17,7
------------------------------	------	------	------	------	------

### Aðrar lykiltölur:

Veltufjárhlutfall.....	,93	1,66	,93	1,01	1,65
Eiginfjárhlutfall.....	16,21%	17,16%	20,39%	15,92%	21,81%

## 22. Kennitölur - Skuldaviðmið

	Sveitarsjóður		Samantekinn ársreikningur	
	2015	2014	2015	2014
Rekstrarafkoma fyrir afskriftir og vexti (EBITDA).....	80.168	79.030	396.878	321.666
Skuldahlutfall.....	117,71%	128,98%	160,84%	167,45%
Skuldahlutfall a.t.t.t lífeyrisskuldbindinga (15ár).....	100,71%	114,03%	146,32%	154,58%
Skuldahlutfall a.t.t.t. leiguskuldbindinga frá ríkissj.....			127,70%	132,41%

# Skýringar

## 23. Samanburður rekstraráætlana

Í neðangreindu yfirliti er gerð grein fyrir rekstraráætlun fyrir árið 2015 samkvæmt upphaflega samþykktri fjárhagsáætlun sveitarfélagsins og endurskoðaðri fjárhagsáætlun.

	Sveitarsjóður			Samantekinn ársreikningur		
	Upphafleg fjárhagsáætlun	Breytingar á fjárhagsáætlun	Endursk. fjárhagsáætlun	Upphafleg fjárhagsáætlun	Breytingar á fjárhagsáætlun	Endursk. fjárhagsáætlun
<b>Rekstrartekjur</b>						
Útsvar og fasteignaskattur.....	1.878.235	0	1.878.235	1.878.235	0	1.878.235
Framlag úr jöfnunarsjóð.....	578.833	49.116	627.949	578.833	49.116	627.949
Aðrar tekjur.....	673.498	5.881	679.378	1.207.187	6.126	1.213.313
	<u>3.130.566</u>	<u>54.997</u>	<u>3.185.562</u>	<u>3.664.256</u>	<u>55.242</u>	<u>3.719.497</u>
<b>Rekstrartekjur</b>						
Laun og launatengd gjöld.....	(1.695.571)	(66.245)	(1.761.816)	(1.781.105)	(66.245)	(1.847.349)
Annar rekstrarkostnaður.....	(1.240.092)	(35.078)	(1.275.170)	(1.457.738)	(38.288)	(1.496.026)
Afskriftir.....	(82.785)	0	(82.785)	(155.118)	0	(155.118)
	<u>(3.018.448)</u>	<u>(101.322)</u>	<u>(3.119.771)</u>	<u>(3.393.961)</u>	<u>(104.533)</u>	<u>(3.498.494)</u>
Rekstrarniðurstaða án fjármunatekna og fjármagnsgjalda.....	112.117	(46.326)	65.792	270.295	(49.291)	221.004
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld.....	(116.535)	0	(116.535)	(242.464)	0	(242.464)
Rekstrarniðurstaða.....	<u>(4.418)</u>	<u>(46.326)</u>	<u>(50.743)</u>	<u>27.830</u>	<u>(49.291)</u>	<u>(21.460)</u>

## 24. Samanburður sjóðstreymisáætlana

Í neðangreindu yfirliti er gerð grein fyrir sjóðstreymisáætlun fyrir árið 2015 samkvæmt upphaflegri samþykktri fjárhagsáætlun sveitarfélagsins og endurskoðaðri fjárhagsáætlun.

	Sveitarsjóður			Samantekinn ársreikningur		
	Upphafleg fjárhagsáætlun	Breytingar á fjárhagsáætlun	Endursk. fjárhagsáætlun	Upphafleg fjárhagsáætlun	Breytingar á fjárhagsáætlun	Endursk. fjárhagsáætlun
<b>Rekstrarhreyfingar</b>						
Rekstrarafkoma ársins.....	(4.418)	(46.326)	(50.743)	27.830	(49.291)	(21.460)
Afskriftir.....	87.785	0	87.785	164.218	0	164.218
Breyting á lífeyrisskuldbindingu.....	67.289	0	67.289	92.876	0	92.876
Verðbætur og gengismunur af langtímaskuldum.	42.698	0	42.698	67.289	0	67.289
<b>Veltufé frá rekstri</b>	<u>193.354</u>	<u>(46.326)</u>	<u>147.028</u>	<u>352.213</u>	<u>(49.291)</u>	<u>302.922</u>
Rekstrartengdar skuldir (lækkun).....	56.555	0	56.555	56.555	0	56.555
<b>Handbært fé frá rekstri</b>	<u>249.909</u>	<u>(46.326)</u>	<u>203.583</u>	<u>408.768</u>	<u>(49.291)</u>	<u>359.477</u>
<b>Fjárfestingahreyfingar</b>						
Fjárfestingar í varanlegum rekstrarfjármunum.....	(241.500)	(7.251)	(248.751)	(650.000)	(206.500)	(856.500)
Langtímakröfur, breyting.....	31.609	0	31.609	540	0	540
	<u>(209.891)</u>	<u>(7.251)</u>	<u>(217.142)</u>	<u>(649.460)</u>	<u>(206.500)</u>	<u>(855.960)</u>
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>						
Tekin ný langtímalán.....	430.000	200.000	630.000	680.000	200.000	880.000
Afborganir langtímaskulda.....	(237.321)	0	(237.321)	(324.945)	0	(324.945)
Viðskiptastaða við eigin sjóði.....	(118.334)	(202.214)	(320.548)	0	0	0
	<u>74.345</u>	<u>(2.214)</u>	<u>72.131</u>	<u>355.055</u>	<u>200.000</u>	<u>555.055</u>
Lækkun handbærs fjárs.....	114.363	(55.791)	58.572	114.363	(55.791)	58.572
Handbært fé í upphafi árs.....	15.037	0	15.037	15.037	0	15.037
Handbært fé í lok árs.....	<u>129.400</u>	<u>(55.791)</u>	<u>73.609</u>	<u>129.400</u>	<u>(55.791)</u>	<u>73.609</u>



# Skýringar

## 25. Yfirlit um lykiltölur

Í þessu yfirliti er borin saman ráðstöfun skatttekna til einstakra málaflokka í A hluta síðustu þrjú ár. Þjónustutekjur og aðrar tekjur sem tilheyra einstökum málaflokkum hafa verið dregnar frá gjöldum viðkomandi málaflokks. Fjárhæðir eru í þúsundum króna á verðlagi hvers árs.

Aðalsjóður	2015	Hlutfall af skatttekjum	2014	Hlutfall af skatttekjum	2013	Hlutfall af skatttekjum
00 - Skatttekjur.....	2.649.226	100,0%	2.332.840	100,0%	2.406.476	100,0%
02 - Félagsþjónusta.....	(241.468)	9,1%	(181.179)	7,8%	(131.256)	5,5%
04 - Fræðslu- og uppeldismál.....	(1.405.923)	53,1%	(1.100.703)	47,2%	(1.014.240)	42,1%
05 - Menningarmál.....	(196.114)	7,4%	(114.042)	4,9%	(99.469)	4,1%
06 - Æskulýðs- og íþróttamál.....	(483.267)	18,2%	(300.391)	12,9%	(279.001)	11,6%
07 - Brunamál og almannavarnir.....	(80.096)	3,0%	(46.324)	2,0%	(40.030)	1,7%
08 - Hreinlætismál.....	(9.326)	0,4%	(19.828)	0,8%	(13.112)	0,5%
09 - Skipulags- og byggingarmál.....	(39.398)	1,5%	(14.228)	0,6%	(18.483)	0,8%
10 - Umferðar- og samgöngumál.....	(195.165)	7,4%	(170.518)	7,3%	(179.083)	7,4%
11 - Umhverfismál.....	(59.804)	2,3%	(63.006)	2,7%	(32.211)	1,3%
13 - Atvinnumál.....	(46.381)	1,8%	(39.218)	1,7%	(31.309)	1,3%
20 - Framlög til B-hluta stofnana.....	(56.880)	2,1%	(62.618)	2,7%	(65.911)	2,7%
21 - Sameiginlegur kostnaður.....	(193.470)	7,3%	(230.359)	9,9%	(239.256)	9,9%
22 - Lífeyrisskuldbinding.....	(214.970)	8,1%	(110.440)	4,7%	(71.857)	3,0%
27 - Óvenjulegir liðir.....	(1.795)	0,1%	0	0,0%	0	0,0%
28 - Fjármagnstekjur og fjármagnsgjöld.....	104.224	-3,9%	132.408	-5,7%	114.987	-4,8%
<b>Aðalsjóður samtals.....</b>	<b>(470.605)</b>	<b>17,8%</b>	<b>12.395</b>	<b>-0,5%</b>	<b>306.244</b>	<b>-12,7%</b>
<b>A hluta stofnanir</b>						
Eignarsjóður.....	346.290	-13,1%	(30.640)	1,3%	(119.816)	5,0%
Þjónustumiðstöð.....	(12.190)	0,5%	(7.429)	0,3%	879	0,0%
<b>Sveitarsjóður A hluti.....</b>	<b>(136.505)</b>	<b>5,2%</b>	<b>(25.674)</b>	<b>1,1%</b>	<b>187.307</b>	<b>-7,8%</b>

Rekstraryfirlit tímabilsins 1.1.2015 til 31.12.2015

Aðalsjóður	Rekstrar- niðurstaða			Tekjur samtala				Rekstrargjöld samtala									
	Áætlun	Frávik		Skatttekjur	Framlög úr fjöfnunarsjóð	Aðrar tekjur	Fjármagns- tekjur	Skattar og önnur opinber gjöld	Laun og annar starfsmann akostnaður	Lífeyris- skuldbinding	Húsaleiga	Annar rekstrar- kostnaður	Afskriftir fasta- fjármuna	Styrkir og framlög	Fjármagns- gjöld		
00 - Skatttekjur .....	2.649.226	2.506.184	143.042	2.649.226	1.920.791	728.435	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02 - Félagssjónusta .....	(241.468)	(247.167)	5.699	402.514	0	0	402.514	0	(643.982)	(20)	(410.777)	0	(23.757)	(57.863)	0	(151.565)	0
04 - Fræðslumál .....	(1.405.923)	(1.403.447)	(2.477)	108.122	0	0	108.122	0	(1.514.045)	(793)	(871.233)	0	(296.335)	(322.868)	0	(22.816)	0
05 - Menningarmál .....	(196.114)	(198.486)	2.372	19.200	0	0	19.200	0	(215.314)	(18)	(52.914)	0	(93.841)	(24.818)	0	(43.722)	0
06 - Æskulýðs- og íþróttamál .....	(483.267)	(446.944)	(36.323)	122.516	0	0	122.516	0	(605.783)	(555)	(156.285)	0	(329.007)	(96.017)	0	(23.919)	0
07 - Brunamál og almannavarnir .....	(80.096)	(66.048)	(14.048)	42.388	0	0	42.388	0	(122.484)	(18)	(70.813)	0	(22.691)	(27.470)	0	(1.491)	0
08 - Hreinlætismál .....	(9.326)	(21.022)	11.696	88.489	0	0	88.489	0	(97.815)	(173)	0	0	(12.940)	(73.261)	0	(11.442)	0
09 - Skipulags- og byggingarmál .....	(39.398)	(50.645)	11.247	19.705	0	0	19.705	0	(59.103)	(34)	(24.913)	0	(19.008)	(15.147)	0	0	0
10 - Samgöngumál .....	(195.165)	(200.280)	5.115	6.940	0	0	6.940	0	(202.105)	0	0	0	(52.954)	(149.151)	0	0	0
11 - Umhverfismál .....	(59.804)	(75.606)	15.802	9.943	0	0	9.943	0	(69.747)	(117)	(19.082)	0	(608)	(40.264)	0	(9.676)	0
13 - Atvinnumál .....	(46.381)	(52.812)	6.431	13.120	0	0	13.120	0	(59.501)	(128)	(17.588)	0	(8.678)	(14.886)	0	(18.221)	0
20 - Framlög til B hluta stofnana .....	(56.880)	0	(56.880)	0	0	0	0	0	(56.880)	0	0	0	0	0	0	(56.880)	0
21 - Sameiginlegur kostnaður .....	(193.470)	(178.633)	(14.837)	136.965	0	0	136.965	0	(330.435)	(151)	(153.433)	0	(61.248)	(97.040)	0	(18.563)	0
22 - Breyting lífeyrisskuldbinding .....	(214.970)	(102.289)	(112.681)	0	0	0	0	0	(214.970)	0	0	(214.970)	0	0	0	0	0
27 - Óvenjulegir liðir .....	(1.795)	0	(1.795)	0	0	0	0	0	(1.795)	0	0	0	(1.795)	0	0	0	0
28 - Fjármagnstekjur og fjármagnsgjöld ....	104.224	106.761	(2.536)	128.796	0	0	128.796	0	(24.572)	(1.490)	0	0	0	(8.855)	0	0	(14.226)
<b>Aðalsjóður samtals</b>	<b>(470.605)</b>	<b>(430.434)</b>	<b>(40.171)</b>	<b>3.747.923</b>	<b>1.920.791</b>	<b>728.435</b>	<b>969.900</b>	<b>128.796</b>	<b>(4.218.528)</b>	<b>(3.496)</b>	<b>(1.777.039)</b>	<b>(214.970)</b>	<b>(921.066)</b>	<b>(929.436)</b>	<b>0</b>	<b>(358.294)</b>	<b>(14.226)</b>
<b>Aðrir sjóðir í A - hluta</b>																	
Eignasjóður .....	346.290	377.192	(30.901)	812.638	0	0	801.659	10.979	(466.347)	(36.084)	(12.126)	0	0	(80.118)	(95.987)	0	(242.031)
Þjónustumiðstöð .....	(12.190)	2.499	(14.689)	85.154	0	0	85.154	0	(97.344)	(1.575)	(60.113)	0	0	(31.452)	(3.822)	0	(381)
Innri viðskipti .....	0	0	0	(1.170.750)	0	0	(1.114.121)	(56.629)	1.170.750	1.686	0	0	905.097	207.338	0	0	56.629
<b>Aðrir sjóðir í A - hluta</b>	<b>334.100</b>	<b>379.691</b>	<b>(45.591)</b>	<b>(272.958)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(227.309)</b>	<b>(45.650)</b>	<b>607.058</b>	<b>(35.974)</b>	<b>(72.240)</b>	<b>0</b>	<b>905.097</b>	<b>95.768</b>	<b>(99.809)</b>	<b>0</b>	<b>(185.784)</b>
<b>Samstæðureikningur A - hluta</b>	<b>(136.505)</b>	<b>(50.743)</b>	<b>(85.762)</b>	<b>3.474.964</b>	<b>1.920.791</b>	<b>728.435</b>	<b>742.592</b>	<b>83.146</b>	<b>(3.611.469)</b>	<b>(39.470)</b>	<b>(1.849.279)</b>	<b>(214.970)</b>	<b>(15.969)</b>	<b>(833.668)</b>	<b>(99.809)</b>	<b>(358.294)</b>	<b>(200.010)</b>
<b>Sjóðir í B - hluta</b>																	
Hafnarsjóður .....	88.163	80.175	7.988	263.965	0	0	263.082	883	(175.802)	(2.159)	(74.056)	0	(1.800)	(65.427)	(18.498)	0	(13.862)
Vatnsveita .....	31.196	14.396	16.799	78.338	0	0	78.126	213	(47.143)	(1.312)	0	0	(6.855)	(27.907)	(11.068)	0	0
Þjónustufélag .....	0	(31.057)	31.057	103.359	0	0	103.341	18	(103.359)	(5.596)	(16.596)	0	(2.752)	(62.356)	(6.206)	(542)	(9.311)
Fasteignir Ísafjarðarbæjar .....	0	(53.766)	53.766	149.976	0	0	148.717	1.258	(149.976)	(15.181)	(10.512)	0	0	(42.288)	(23.517)	(8.716)	(49.762)
Fráveita .....	25.138	16.408	8.731	67.615	0	0	67.615	0	(42.477)	0	0	0	(525)	(32.692)	(4.792)	0	(4.468)
Funi .....	4.115	3.126	989	9.665	0	0	9.665	0	(5.551)	(1.291)	0	0	0	(505)	(2.339)	0	(1.416)
Eyri .....	22.198	0	22.198	27.018	0	0	27.018	0	(4.820)	0	(65)	0	0	(1.721)	0	0	(3.033)
Innri viðskipti .....	0	0	0	(133.396)	0	0	(117.944)	(15.452)	133.396	1.214	0	0	10.132	49.719	0	56.880	15.452
<b>Sjóðir í B - hluta</b>	<b>170.810</b>	<b>29.283</b>	<b>141.527</b>	<b>566.541</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>579.620</b>	<b>(13.079)</b>	<b>(395.731)</b>	<b>(24.325)</b>	<b>(101.230)</b>	<b>0</b>	<b>(1.800)</b>	<b>(183.178)</b>	<b>(66.420)</b>	<b>47.622</b>	<b>(66.401)</b>
<b>Samantekinn ársreikningur samtals:</b>	<b>34.305</b>	<b>(21.460)</b>	<b>55.766</b>	<b>4.041.505</b>	<b>1.920.791</b>	<b>728.435</b>	<b>1.322.212</b>	<b>70.067</b>	<b>(4.007.200)</b>	<b>(63.795)</b>	<b>(1.950.509)</b>	<b>(214.970)</b>	<b>(17.769)</b>	<b>(1.016.846)</b>	<b>(166.229)</b>	<b>(310.672)</b>	<b>(266.411)</b>



Ísafjarðarbær  
Hafnarstræti 1  
400 Ísafirði

